

maxell



BASS13

True Wireless ANC



ANC-BLU
FCC ID: WKA-191A

USER'S MANUAL

EN

MANUAL DE USUARIO

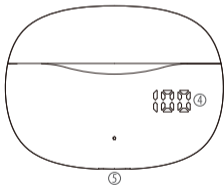
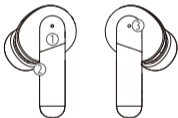
FR

MANUAL DE USUARIO

ES

Specification:

BT Version : V5.3
BT Pairing Name : MAX ANC TWS
Charging Port : USB-C
Earbud Battery Capacity : 35mAh
Charging Time : 1.5 Hours
Music Playback Time (Earbuds Only) : 7 Hours (at 70% Volume)
Music Playback Time (with Charging Case) : 22 Hours (Charge Earbuds 2.2x)
Transmission Distance : 10m
Charging Case Battery Capacity : 250mAh

Functions:

- ① MFB Button
- ② Mic
- ③ LED Indicator
- ④ Digital Battery Percentage
- ⑤ USB-C Charging Port

Pairing a New Device:

1. Open the charging case and take out the earbuds, they will automatically turn on. The LED will flash red and blue, followed by a chime to indicate it's ready to pair.
2. Make sure the Bluetooth setting is turned on in your device's Bluetooth settings.
3. Once Bluetooth is enabled, search for the Earbud's name in your device's Bluetooth list.
4. Select "MAX ANC TWS" from the list of available Bluetooth devices.
5. When the connection is successful, you'll hear a chime when you are connected, and the blue LED will remain on.

Controls:

Power On/Off: Remove Earbuds from case and they will automatically turn on – return them to the case and they will automatically turn off

Pause/Music: Tap Once

Volume +: Tap 2 times Right Bud

Volume -: Tap 2 times Left Bud

Next Track: 4-5 seconds hold on Right Bud

Previous Track: 4-5 seconds hold on Left Bud

Voice Assistant: Triple click on Left Bud

ANC Mode: Tap 3 times Right Bud

Transparency Mode: Tap 3 times Right Bud (ENC is always on. Transparency mode allows you to hear surrounding sounds)

Normal Mode: Tap 3 times Right Bud

Take and End Call: Tap once either Left or Right Bud

Reject a Call: Long press for 2 seconds either Left or Right Bud

Solo:

You can use either earbud separate in solo mode, just in case you want to hear and be aware of your surroundings. Just place either earbud back into the case and that earbud will turn off. The other earbud will remain on and playing music.

WARNING:

1. This product is not a toy; do not let the children use it without adult supervision.
2. Do not put the product into fire, or expose to sources of high temperature, it might cause explosion.
3. Do not burn or bury batteries.
4. Do not puncture or crush.
5. Do not use the product while driving or cycling and while operating any machinery.
Music playing during driving might be an offense of local laws in some regions. Users should check with local authorities, and decide the usage of the product under their own responsibilities.
6. Do not use the product at a high volume for any long period of time. This may lead to hearing damage.
7. To avoid hearing damage by sudden loud sound, please minimize the volume on the playback device before connecting the product to the playback device.
8. Do not disassemble, modify or attempt to repair the product.
9. To prevent fire or shock hazards, please disconnect the unit from charger when cleaning.
10. In case of liquid leakage from the battery, do not touch with bare hands. If liquid gets into the eye, do not rub, please flush with plenty of clean water immediately and consult a doctor; if liquid gets onto the body and clothes, please clean with plenty of clean water and consult a doctor if necessary.
11. Please refer to the user guide and use the accessories provided.

WARRANTY INFORMATION:

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 90 days from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

Maxell garantit que ce produit exempt de tout défaut pendant une période de 90 jours à compter de la date d'achat d'origine. Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale ni aux dommages dus à un accident, à une utilisation anormale, à une mauvaise utilisation ou à une négligence. Cette garantie s'applique uniquement à une utilisation personnelle et individuelle du produit et non à une utilisation commerciale, institutionnelle ou autre. Tout article défectueux sera remplacé, sans frais, sur confirmation raisonnable par Maxell de son état défectueux, s'il est renvoyé avec la preuve d'achat à un revendeur Maxell agréé ou directement à Maxell New Jersey 07424. Ni Maxell ni aucun revendeur Maxell agréé ne pourront être tenus pour responsables des dommages résultant de cette garantie, sauf disposition contraire de la loi.

Maxell garantiza que este producto está libre de defectos por un período de 90 días a partir de la fecha de compra original. Esta garantía no se aplica al desgaste o daño normal debido a un accidente, uso anormal, mal uso o negligencia. Esta garantía solo se aplica al uso personal e individual del producto y no al uso comercial, institucional o de otro tipo. Cualquier artículo defectuoso será reemplazado, sin cargo, luego de que Maxell confirme razonablemente su condición defectuosa, si se devuelve con el comprobante de compra a un distribuidor autorizado de Maxell o directamente a un reemplazo de la garantía de Maxell, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Ni Maxell ni ningún distribuidor autorizado de Maxell serán responsables de los daños consecuentes derivados de esta Garantía, a menos que la ley disponga lo contrario.

FCC INFORMATION:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Especificación:

Versión BT : V5.3

Nombre de Emparejamiento de BT : MAX ANC TWS

Puerto de Carga : USB-C

Capacidad de la Batería de los Auriculares : 35mAh

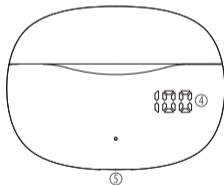
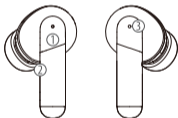
Tiempo de Carga : 1.5 Hours

Tiempo de Reproducción de Música (Solo Auriculares): 7 Horas (al 70 % del Volumen)

Tiempo de Reproducción de Música (con Estuche de Carga): 22 Horas (Carga de Auriculares 2,2x)

Distancia de Transmisión : 10m

Capacidad de la Batería del Estuche de Carga : 250mAh

Funciones:

- ① Botón MFB
- ② Micrófono
- ③ Indicador LED
- ④ Porcentaje de Batería Digital
- ⑤ Puerto de Carga USB-C

Emparejamiento de un Nuevo Dispositivo:

1. Abra el estuche de carga y extraiga los auriculares; se encenderán automáticamente. El LED parpadeará en rojo y azul, seguido de un pitido para indicar que están listos para emparejarse.
2. Asegúrese de que el Bluetooth esté activado en la configuración de Bluetooth de su dispositivo.
3. Una vez activado el Bluetooth, busque el nombre de los auriculares en la lista de Bluetooth de su dispositivo.
4. Seleccione "MAX ANC TWS" en la lista de dispositivos Bluetooth disponibles.
5. Cuando la conexión sea exitosa, escuchará un timbre cuando esté conectado y el LED azul permanecerá encendido.

Controles:

Encendido/Apagado: Retire los auriculares del estuche y se encenderán automáticamente; vuelva a colocarlos en el estuche y se apagarán automáticamente.

Pausa/Música: Toca una vez

Volumen +: Toque 2 veces el botón derecho

Volumen -: Toque 2 veces el auricular izquierdo

Pista siguiente: Mantener pulsado el auricular derecho durante 4-5 segundos

Pista anterior: Mantener pulsado el auricular izquierdo durante 4-5 segundos

Asistente de voz: Hacer triple clic en el auricular izquierdo

Modo ANC: Toque 3 veces el auricular derecho

Modo Transparencia: Modo Transparencia: Toque 3 veces el auricular derecho (ENC siempre está activado. El modo Transparencia le permite escuchar los sonidos del entorno)

Modo Normal: Toque el botón derecho 3 veces

Tomar y Finalizar llamada: Toque una vez el auricular izquierdo o derecho

Rechazar una llamada: Mantenga presionado durante 2 segundos el botón izquierdo o derecho

Solo:

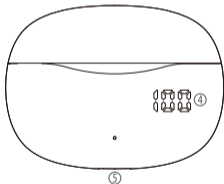
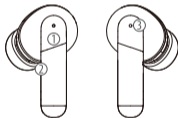
Puedes usar cualquiera de los auriculares por separado en modo individual, por si quieres escuchar y estar atento a tu entorno. Simplemente coloca uno de los auriculares en el estuche y se apagará. El otro permanecerá encendido y reproduciendo música.

CUIDADO:

1. Las baterías de litio se deben reciclar. No las tire en el cubo de basura.
2. Cargue la unidad solo con USB 5 V CC.
3. Cargue las baterías sobre una superficie ignífuga y lejos de artículos inflamables o líquidos.
4. No deje NUNCA la batería sin supervisión mientras se está cargando. La carga debe ser llevada a cabo solo por un adulto o bajo la supervisión del mismo.
5. Siga las instrucciones de carga contenidas en este manual y desenchufe el cargador cuando la unidad se haya cargado totalmente.
6. Cargue el producto cada 3 meses si no se utilizara durante un tiempo. Es posible que la batería no pueda volver a cargarse si está totalmente agotada.
7. Este producto no es impermeable, por consiguiente no coloque el producto en el agua ni lo moje.
8. Evite hacer funcionar la unidad bajo la luz directa del sol o en lugares calurosos, húmedos o polvorientos.
9. Este producto está diseñado para reproducir música y para conversaciones telefónicas, por tanto, utilícelo de manera responsable.
10. Las prestaciones del producto pueden verse perjudicadas debido a interferencias de ondas de radio, por dicho motivo aléjelo de dispositivos cercanos que emitan señales inalámbricas en caso de degradación del rendimiento.
11. No deje caer la unidad en el suelo ni en ningún otro tipo de superficies duras ya que el circuito interno puede dañarse.
12. Limpie la unidad con un paño seco y suave. NO UTILICE productos químicos de limpieza.
13. Si detectara cualquier tipo de anomalía en el producto durante su uso, PÁRELO inmediatamente.

Spécification:

Version BT : V5.3
Nom D'Appariement BT : MAX ANC TWS
Port de Charge : USB-C
Capacité de la Batterie des Écouteurs : 35mAh
Temps de Charge : 1.5 Hours
Durée de Lecture de Musique (Écouteurs Uniquement) : 7 Heures (à 70 % du Volume)
Autonomie en Lecture Musicale (avec Étui de Chargement) : 22 heures (Charge les Écouteurs 2,2x)
Distance de Transmission : 10m
Capacité de la Batterie du Boîtier de Charge : 250mAh

Fonctions:

- ① Bouton MFB
- ② Micro
- ③ Indicateur LED
- ④ Pourcentage de Batterie Numérique
- ⑤ Port de Chargement USB-C

Couplage d'un Nouvel Appareil:

1. Ouvrez l'étui de charge et sortez les écouteurs. Ils s'allumeront automatiquement. La LED clignotera en rouge et bleu, puis un signal sonore retentira pour indiquer que l'appairage est prêt.
2. Assurez-vous que le Bluetooth est activé dans les paramètres Bluetooth de votre appareil.
3. Une fois le Bluetooth activé, recherchez le nom de l'écouteur dans la liste Bluetooth de votre appareil.
4. Sélectionnez « MAX ANC TWS » dans la liste des appareils Bluetooth disponibles.
5. Lorsque la connexion est réussie, vous entendrez un carillon lorsque vous serez connecté et la LED bleue restera allumée.

Contrôles:

Marche/Arrêt : Retirez les écouteurs de l'étui et ils s'allumeront automatiquement. Remettez-les dans l'étui et ils s'éteindront automatiquement.

Pause/Musique : Appuyez une fois

Volume + : Appuyez 2 fois sur l'écouteur droit

Volume - : Appuyez 2 fois sur l'écouteur gauche

Piste suivante : Appuyez 4 à 5 secondes sur l'écouteur droit

Piste précédente : Appuyez 4 à 5 secondes sur l'écouteur gauche

Assistant vocal : Cliquez trois fois sur l'écouteur gauche

Mode ANC : Appuyez 3 fois sur l'écouteur droit

Mode Transparence : Mode Transparence : Appuyez 3 fois sur l'écouteur droit (ENC est toujours activé. Le mode Transparence vous permet d'entendre les sons environnants)

Mode normal : Appuyez 3 fois sur l'écouteur droit

Prendre et terminer un appel : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche ou droit

Rejeter un appel : Appuyez longuement pendant 2 secondes sur l'écouteur gauche ou droit

Solo:

Vous pouvez utiliser chaque écouteur séparément en mode solo, si vous souhaitez entendre et être attentif à votre environnement. Il vous suffit de replacer l'un des écouteurs dans l'étui pour l'éteindre. L'autre écouteur restera allumé et diffusera de la musique.

ATTENTION :

1. La batterie au lithium doit être recyclée. Ne la jetez pas à la poubelle.
2. Ne chargez l'appareil qu'avec la source USB DC 5V.
3. Rechargez les batteries sur une surface incombustible et loin des objets inflammables ou des liquides.
4. La batterie ne doit JAMAIS être laissée sans surveillance pendant son rechargement. Le rechargement ne doit être effectué que par un adulte ou sous la surveillance d'un adulte.
5. Suivre les instructions de recharge de ce manuel, et débrancher le chargeur quand l'appareil est complètement chargé.
6. Rechargez l'appareil tous les 3 mois si vous ne l'utilisez pas pendant une durée prolongée. La batterie peut devenir non-rechargeable si elle est complètement déchargée.
7. Cet appareil n'est pas étanche ; veillez à ne pas mettre l'appareil dans l'eau ni à le mouiller.
8. Évitez de faire fonctionner cet appareil en plein soleil ou dans des endroits chauds et humides ou poussiéreux.
9. Cet appareil est exclusivement destiné à la lecture de musique et au passage d'appels téléphoniques, veuillez l'utiliser de manière responsable.
10. Le fonctionnement de cet appareil peut être perturbé par les interférences radio. Veuillez essayer de vous éloigner des autres périphériques sans fil se trouvant à proximité en cas de dégradation des performances.
11. Ne faites pas tomber cet appareil sur le sol ou sur des surfaces dures pour ne pas endommager les circuits internes.
12. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec. N'utilisez PAS de produits de nettoyage contenant des agents chimiques.
13. Si vous observez un fonctionnement anormal de l'appareil, CESSEZ immédiatement de l'utiliser.